大清宣統二年
第八千五百六十六號
庚戌八月廿六日
(本館在哥勞實得九門牌十一號)
Printed and Published for the Proprietor by [illegible] at No. 11, Cross Street, Singapore.
(大英一千九百一十年九月廿九號禮拜四)

叻報

本館承印各款[illegible]本報外日出一紙
外埠可寄本報[illegible]如外埠
外常[illegible]另加費[illegible]日[illegible]
[illegible]送[illegible]不[illegible]工本[illegible]以
[illegible]各[illegible]印[illegible]各式花邊
各[illegible]人非印工[illegible]精所
中西文字均能印刷並有石
版字印大小器械均用精工刊

印工緞[illegible]倫[illegible]延有文士[illegible]
各翻文字現由上海購到各[illegible]
[illegible]世信其[illegible]目另行刊佈所
有各[illegible]價[illegible]宜再本館所登
來札[illegible]其[illegible]世[illegible]人心者
[illegible]其登[illegible]文以及支[illegible]
[illegible]不[illegible]後[illegible]
[illegible]自[illegible]須[illegible]本館
[illegible]但來[illegible]不登[illegible]
[illegible]本館[illegible]不[illegible]啟

◎籌工[illegible]籌本
校自洋樓一[illegible]坡亞米進
賓得力門[illegible]將原
啥拆卸重[illegible]高局批準
樓式幷我[illegible]存本
學堂內每天自[illegible]至期
下午四點鐘止[illegible]在將來開覽
諸君有意承[illegible]於本
月廿九日中午[illegible]點鐘以前寄
日本本校董事[illegible]不收至於承
攬之權由本校董[illegible]取決於某人
不得以價之高低[illegible]特此佈聞
幸新嘉坡[illegible]
宣統二年[illegible]十四日
[illegible]一百零
[illegible]空啟

○僑工[illegible]日公我
大成至聖孔[illegible]四十一週
甲[illegible]之反本[illegible]例停派
新聞以誌[illegible]念此佈
[illegible]啟

論政府謀對[illegible]俄方法

構府近因日俄協約[illegible]告成。東三省及蒙古之前途。[illegible]形危險。遂送貳劄[illegible]付之方法。欲聯合英德二國[illegible]以資襄助云。果爾。則政府之[illegible]元。尚未死也。夫日俄協約[illegible]容如何。秘密不宣。雖其[illegible]。無不外俄國承認日本之[illegible]俄[illegible]日本承認俄國完全取得蒙古。不相干涉。與夫日俄兩國占領東三省而已。今者韓已併於日。則其協約之內容。已隱然其一。而蒙古與東三省。直如[illegible]上之肉。尚未割斷耳。況與韓國不過一間也。蒙古與東三省之非吾有。固不待智者而始知之也。而政府於切膚之痛。坦然處之。失之東隅。猶收之桑榆。非不可率強人意。但不知木既成舟。鐵既鑄錯。能否挽救於萬一耳。然致術聯勝於無也。

夫日俄之展驟。未於東方也。列國將作壁上觀。不置可否。所不能忘情者。厥惟英德二國。與之提攜滿洲開放政策。雖未能達其目的。然不能一日而去諸懷。歷時彌久。執之彌堅。滿洲爲日俄之獨據。非其中心所願。可推而知矣。非其所願。則謂之不贊成焉可也。謂之反對焉亦可也。若夫心則素足俄之強大。欲抑日之勃興者也。不滿意於日俄得志東方。亦情之常。此乃天假之緣。有此舉動。若爲吾國求亡圖存之絕好機會也。然之待宰之犬羊。勿有人焉。欲爲之脫其韁而使之逸。必貪斧鉞。幸何如之。[illegible]斷乎獸會者之少耳。

今者政府天[illegible]其衷。欲作亡羊補牢之計。思聯英德。以挽蒙古東三省之危局。果此策而行。本機雖晚。亦或可爲。則蒙古東三省雖瀕於危。而於灰燼之餘。忽得安全之效果。亦未可料。然不可謂非外交之好方法也。或曰中國不圖自強。欲聯強國以自衛。縱於此而保全領土。天下豈有此便宜之事。即使聯合英德。以抵制日俄。亦一門拒虎一門進狼之計甚耳。究何補於事乎。曰唯唯。然雖有未然者。夫中國今日之外患。不患其繁多。而患其專一。外患之繁多。則群思染指。莫敢先下。猶得密其互相牽掣。互相指制也。若夫外患而專一。則合列強而爲一矣。以與大之強梁。而加之我。我胡以禦之。日俄合併而謀我。而吾之蒙古東三省。既爲日俄囊中之物。予取予求。莫爲余奪。而吾求此地而開放。不爲日俄之所獨占。則列強之中。無有以利求關係故。而互相牽掣。互相排制。爲吾之利乎。且在他一方觀之。日既併高麗。則俄必收蒙古。東三省又爲日俄所分割。是蒙古東三省。終無倖免之日也。以無倖免之地。從事瓜分。果終抵於亡。

亦非失策。。否則放固亡。。不則放亦亡也。。使爲分一面遇倖免焉。。則其所得不甚大哉。。故今日對付之方法。。當無爲全之策。。若此者。。閣下乘中之稍得法者也。。 蘇汕稿

本館譯電

○德人襄助英偵專電 本埠實得力太晤士西報得接念三日德京發來專電云德京查悉英國偵探前遣士及勿遜歿兩人已得德人襄助無疑云

○英德交際專電 本埠實得力太晤士西報得接念三日德京發來專電云德國軒尼親王擬赴英京轉赴鴨另際勝京識見英皇因公會議預備俾皇太子往遊印度之事云

○俄使被任有期專電 本埠實得力太晤士西報得接念二十三日德京發來專電云探悉俄國外部大臣將另邦君定于西十一月間往接駐劄法京公使之任云

○意國輿論三國新盟失實電音 念三日英京勞打發來電音云意京電報而里尚余報傳刊稱新傳土德與一國聯盟及土耳其已與羅尼亞訂約而并不通知意國者情此實毫無根據現在德奧與意友誼尚敦及異常誠實云

○中國借款出發電音 念三日英京勞打發來電音云四十九萬金磅乃係中國應賠京漢車路借款中之一份子今日[illegible]價票已在英京出發其價一百零八鎊借項之利息已于拜六日（即念一日）估值一巴仙余二巴仙然而此數已有發落云

○俄國預算海軍支款電音 念三日英京勞打發來電音云英京日日電報得接俄京通信員電告俄國擬計西一千九百一十一年海軍支款共需一千一百三十萬金磅比較今年加增二百三十萬金磅內有二百八十萬金磅乃係新訂製艦之款此款比較今年加有九十萬金磅云

○德艦遊美電音 念四日英京勞打發來電音云德國欲派速率式之巡洋快船往南美洲遊歷甚久因爲該處各自主國欲與極大工程組織堅固之海軍艦隊是以擬快船前往該處欲令人知德之船艦情形云

○土相遊歐電音 念四日英京勞打發來電音云日昨土國相臣已由法京前往德京及奧京云

京事

（則如狗何 京函云山東萊陽海陽兩縣奇禍激發係饑狗擾闖大兵窟斃多命經御史指參孫令陳令查辦已來明確發表仍點敷衍了結孫撫并無處分聞其原因係今某樞相之大力爲之回旋諭飭務免雖離官職後貝勒大不以爲然以大家昭昭在人耳目又復推諉辨見何以示儆將來當由某邸與之抗議良久而貝勒終以新入樞垣未久勢不能敵又兼某某兩相從旁維護只得行署名然終不以此爲然云

○調查銀行 度支部尚書澤公近派參議晉智赴調查各省大清分銀行及察情形日前已先行電咨各省督撫知照矣

○又將敷衍 京來鐵路參案已交北洋查辦仍將歸於敷衍了結蓋陸[illegible]爲徐尚書最得意之人現尚已入軍機權勢正盛必能爲之設法開脫斷不至有何危險外間所傳陸[illegible]將有更動等情實係不確

（學生放了 此次留學生考試赴考者共七日八十餘人兩首通場竟打去二百數十人取者五百六十一人放了陪公大抵皆日本政法生

閩粵

○巡士告退 自八月初一起福州實行併區後各巡士薪俸每月亦裁減三成以其將餉間各巡士因此紛紛告退有振興警務之責者宜如何推誠布公出爲調停俾免半途而廢也

（有孫本意 福州日前有一少女年近破瓜未知何故行至江南橋突然躍入正在浮流之際[illegible]跌落岸救生船不及駛尺時樓面無救行人聞聲呼救乃有船勇覓自在面坐留若聞由是大衆哄然爭以石擲下彼時該船勇始移船援救然已不及矣噫救生船之設所爲何事乃該管事者厲行究辦乃不負樂善救生之初意也

○認眞究辦 日前興化協臺及府縣各館官挾妓飲酒吸鴉片經紳被糾處夫稟公從社提彈經郵電致總社轉達上憲矣茲聞上憲以此案關係官常殊屬重若不認眞究辦將何以服民心而噫有此消息恐協臺亦不其危乎

○仲選復生 同安縣國社與五社械鬥一案經[illegible]處均難[illegible]此番陳紫垣大令因心民痍特[illegible]陳[illegible]安公乘[illegible]李陳君不[illegible]努力公五社和[illegible]於上月杪[illegible]各冰息可慶安瀾矣

○撤發回省 日前安溪[illegible]沈錦兩姓械鬥由省派隊彈壓已[illegible]茲聞該處[illegible]現已中[illegible]省憲云兩姓械鬥[illegible]會[illegible]地方安謐[illegible]發撤隊[illegible]撤飭調回省垣云

○會衙[illegible] 大埔高陂顧民因抗釘門牌事以致抗拒兵[illegible]了息後[illegible]府[illegible]已允[illegible]各情既志昨[illegible]茲聞[illegible]於初二日與吳觀察會衙已將高陂顧民解散情形稟報省憲矣 又聞胡令於

去月廿九號闕沼鄉集高陂耕士
安鎭編釘門牌擬由高陂舖戶先
行釘掛後繼進內山辦理云

○新安編釘門牌電　廣州督巡
水提張諭巡警道憲飭福局憲
鈞鑒委員等偕諸游擊江日到大
鵬男婦遂集滋鬧歌日城內釘門
牌男婦復聚校場欲入城毁搶委
員等會營前往和平勸導竟持械
聚官兵當場拿獲男婦四人短搶
械器多件現城鄉編釐井飭員紳
開導各紳悔悟已具限領牌邀辦
知府慶徵知縣允楨叩

本坡

○樹乳行情　昨接福公司得接
英京電音圖乳每磅價值六司令
六辨士硬巴勝七司令云

○怪哉巡差　四百廿一號巡差
潮人李潮盛被稱十八號九點鐘
在華彩實得力被六閩人在後執
其臂娶以刀斬傷其左右手及背
待入醫院醫治已詳前報茲由巡
差孖典君派五百廿一號及一百
一十號兩差查訪此事查得李潮
盛男色與龍陽君陳胞弟啟聯
因此與人爭風口角自己所傷其
手報稱被閩人所刺者由差拘
獲四閩人於案經在府堂質訊判
將四閩人釋放李以是懷恨復在
華彩實得力以刀自傷欲藉此誣
控現有閩人七名邀出而作證云
云聞兩差并查出其龍陽君陳胞
弟作址執而詢悉曉咭事披陳供
云李初挾刀遁逃後則催命若踏
直認不諱總巡孖典君得悉此事
當即告知醫院醫生將李潮盛扣
留候訊昨日已在三堂過堂刻仍
未結

○梟首定期　定西十月廿五號
拜二即華歷九月念三日本坡梟
首閱訊由府上詳刑名案件

○蘇丹殺虎　在此四禮拜內柔
佛蘇丹廿于相距柔佛大坡點英
里共斃雌虎兩頭其第一頭係在
三禮拜前聞報往獵當將此虎擊
傷而卒被逃去翌日發現蹄跡又
往追搜之斯時見虎僅存三足蘇
丹之獵犬尾追嗥之吠聲設斗蘇
丹自後追逐伞半英里許發鎗將
虎擊斃搜之已斃而蘇丹取其之
獵犬中有六頭亦已亡于虎口矣
逍前日所追依查虎跡人又發現
第二虎下午蘇丹往獵果與之遇
鎗機作發恰中虎頭矣

○吻劫案　前夕距坡六英里
伞之楊厝港街有潮州劫匪兩人
闖入某屋其時屋中祇有一婦伊
夫外出匪即得以揚械恐嚇使獻
財物米婦果將某迫得倒拾值銀
七十八元之金飾匪遂挾贓而去

○竊案兩則　閩人藍査某昨早
七點半鐘手挽一籃內貯鴿十
六磅值銀三元六角鐵器廿磅值
銀二元路經巴雷班裡公二號三
號遺落所見詢以此物何來無詞
以對即拘之訊案今日二堂官訊
畢判罰銀十元○閩人陳清波控
昨日十點半鐘在丹戎巴葛後白
酒一枝值銀二角當拘於案今日
二堂官訊畢判罰銀十元

○貿匪被執　某夕時倚大酒店
主人底沙基士君被匪竊入宅
盜去金質器物多件已誌前報茲
悉前日柔佛某當店見一日本人
持金烟盒到質知爲底沙基士君
物失之贓物遂即執交巡警扣留
候查

○偷錨入獄　一百三十二號巡
差廿二日上午九點鐘在實得岡
路距坡四英里見閩人李源形跡
可疑搜其身時有錨二枚值銀十
元零八角詢以此物何來支吾以
對即拘之以物非其主訊案後查
此乃實活烈士監獄之物今日
二堂訊畢判監苦工一月

○路棄死孩　前日下午三點鐘
有三諾英兵名加那者在命吊橋
附近之亞逸勝那街見男孩死
屍一具約生三月之期經以破布
包之該兵送報之於案云

○瘋人自縊　車夫閩人鍾阿[illegible]
十八日被人控其瘋狂拘入醫院
施治迨至昨日上午十點鐘竟
以自己褲帶縊死院內公有役見
而解下報案驗埋云

○私錨伏案　閩人黃梅
寓老只腳門牌三十號吞[illegible]
私錨伍個十八日由巡捕[illegible]於案
已詳前報茲於昨日二堂官訊畢
判將案詳梟[illegible]

○竊兒置獄　閩人[illegible]阿若控告
十二號十二點鐘行至小坡二馬
路與同籍人許阿冬相遇[illegible]
偕因而[illegible]被許[illegible]
許馬[illegible]
請公拘一兒究辦[illegible]閩[illegible]人在七
十一號一[illegible]名在小[illegible]
二馬路[illegible]三人[illegible]案今日[illegible]
堂官訊畢判[illegible]名[illegible]
入獄一日并見保[illegible]十元三月內
不得犯事二三兩名每[illegible]銀五元

○酗水斃命　[illegible]
棠荷字[illegible]有酗水之[illegible]銀行
被騙[illegible]一案[illegible]人[illegible]聞者
先是本月十一日下午二點鐘時
有一人假[illegible]之[illegible]者
身不甚高衣內穿白衣白褲十一
皮鞋[illegible]銀行[illegible]
逢下車而入出一[illegible]
辱管支[illegible]之[illegible]記李人[illegible]時
有謝[illegible]記二人在內亦行[illegible]人甲
問其籍乃[illegible]
內帶[illegible]籍四人[illegible]五萬三
千盾之數[illegible]銀行向例如有人以
籍到行支取銀項即由[illegible]支銀
者將[illegible]其[illegible]
李樓上即由[illegible]進支之[illegible]記
查閱無誤乃[illegible]押於[illegible]
屍發[illegible]管支[illegible]者[illegible]乃
照籍上[illegible]之[illegible]之間均如是
錐於日其人[illegible]行時則籍上

已有該銀行之總帮記號押當時甲見此押以為總帮記已早見此銀[illegible]遂不之疑妥即取銀點給先取一二百盾之銀幣與之交全一萬盾時再以每五十盾廿五盾及十盾之幣給之計又有九千盾嗣乃以五盾之幣一千盾共成二萬盾之數與其人收全此數即將全幣鋪諸皮夾運挾之出門欲登馬車而去甲乃呼之曰君尚餘三萬三千盾未取胡遽行其人暗一笑曰此銀須交給爪哇銀行因心偶急遂偶然忘却來為可笑因即回取此三萬三千盾畢乃乘車而去當時竟不知其為騙術迨騙匪既去約閱一點鐘之後適民士公司之收發人偶過該銀行遂入與甲寒暄甲因問曰貴公司須容支給賬項一款計銀五萬三千盾有之否答曰不知甲乃取頃所收之新給之看觀看畢詫曰此押係為偽冒實非本公司主人手筆然亦殊肖此其僞法亦甚精也無怪即發息時同民士公司向主人曾之主人閱視後自赴往銀行查看此新果依押者詞由銀人細驗銀行總帮紀所押亦為僞冒再查此新所列如數與民士公司之新簿號數不符遂知委係棍騙無疑登即將情報捕房為查究再此新內尚有可疑之點則因此新內數係給李滿收取斷新內所寫之滿字與其收兩字押號之滿字一用D字一用T字并不相符然該銀行亦不免疑甲知情即命捕往甲家搜視亦無跡象可尋究不知匪之踪跡現在已由該銀行懸賞五千盾購緝此案并將其新以映相之法映出以佈露人未幾匪已執獲形跡可疑之華人一名尚未悉果否與犯否也

竊案廣欵 ○因人鋪龍被搭在廿公爪亞門牌八十號粵商實藉之住宅毀門入內竊去衣袋六雙鐵銀四元三角為守門印差所見拘訊於案昨日二堂過堂展廿七日訊

停辦貨物啟明 ○啟者本號於戊申年十二月有分設金興號在叻埠辦出口貨生理所有來落之貨物係隨時滙單米支稍稍與號但自本年五月經已停辦併無欠各號銀項此後如有冒讓與號與者試數來往及賒借等事須擲手起問與本號無涉此佈

宣統二年八月廿六日　香港港興號啟

承頂啟明 ○啟者新加坡如加東坡成逕味黃榕徵振成劍內奇格厝一號門牌七百六十號泉仰米號生理原係呂陳偕兄照今因志欲別圖將該格厝仔誰家器舊物件頂與協文附來承受改號和勝日後生理盈虧係歸承頂人逍化陳等無涉偏泉號來號陳呂兄有與外間賒涉貨號欠往暇中協借保認等事從向頂手是問與承頂人梁文留無千先作聲明免滋後論

宣統二年八月廿五日　承頂人和勝號協文附啟　三

輪船啟行廣告 ○啟者麥提士輪船有限公司之輪船乃常川奧國及滿洲茲有蘇衣輪船定于本年多次月十二號由叻開往呂宋打狗日本各港口尼哥勝城士等處隨後又有千沙士輪船開赴香港上海及日本港口諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便知此佈

英一千九百一十年九月廿三號　代理人麥加里實打公司謹啟

聖誕紀念日休業廣告

敬啟者八月二十七日為我國
教主孔聖誕降生佳辰前經本會議決自己酉年為始每逢
聖誕邀請闔坡同人休業一天以表紀念本屆自應援照舊例仍請
合坡華商於本月二十七日一律休業一天懸升國旗張燈結
綵以昭慶典并為切盼除分派傳單外特此廣告即希　公鑒

宣統二年八月二十四日　新嘉坡中華商務總會啟

告示

大英香港　按察司衙門從理大衆處公　香港一千八百六十五年至一千八百八十六年公司則例事　又為　香港小呂宋源盛滙單當票有限公司事

啟者該公司各位債主知悉須於一千九百一十年十一月十一日即禮拜五日以前各將自己名字住址及債項細數如有律師者亦須將律師之名字住址申報該公司之官委收盤人即大英香港域多利城亞力山大行麻克氏有限公司之寶辭鬧佰倫該官委收盤人有權通知邀請各位債主到堂將各該債項呈拔證明則各該債主亦須各請律師遵照該信內所訂日期前赴香港域多利城皇家內大英欽命香港按察使署大人案內呈拔證明倘有不遵照辦理者據派僚兩之時不得沾其利益茲已批定一千九百一十年十一月十八日即禮拜五日上午十點鐘在內堂聽訊各該債項事務各宜遵照辦理特諭

一千九百壹十年九月十二日　大英香港按察司衙門示

官委收盤人寶辭鬧大英香港皇后街太子行督臣史篤士及狩士打示

庚戌八月十七日

假冒聲明

啟者敝號于□亥年在新嘉坡恩來芝街門牌六百十四號開張自家家用各色布匹定派督造時欵衫褲所刊雙獅嘜商標為記

合振　叙冒李號　男益女娼　HUPCHIN

近有無恥之徒假冒本號字樣恐北魚目混珠今己酉年申加合振錢印字藉在各色布疋上并衫褲內以別眞僞　諸君惠顧請為細認庶不致誤本年經向英政府注册存案則人不得冒混假效私自影射合振字樣雙獅嘜商標各定必照例追究治特此啟明

宣統二年八月廿二日

輪船啟行告白 ○啟
者爲來庻輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨搭船鼠者請
到本代理人謝盛公司相商可
也此佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人謝盛申衛門牌廿八號
謝盛公司謹啟

士啟士標牛乳

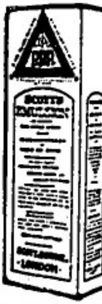
啟者此標之牛乳係由國家選用于醫院而最爲貴重之物此
標牛乳共有三款 諸君有欲采辦者請赴下列之行店如欲
採辦大宗者可赴慕倫公司咨及于有祿公司公啟 牛乳分
三款 第一為鮮牛酪 第二款係牛乳膏 第三款和糖

牛乳膏此款牛乳膏第一
精良從來未容有人販運
到叻及俗純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此款牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之鍊乳牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐
泰和成 衣物爾沙公司 燊華公司 萬公司 廣仁興
廣南生 金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

SCOTT'S EMULSION

哳部發突

一千九百
零六年三
月十一號
些非路多吉街六十三號門牌付來證啓子
恩師嫉病在林足有三月凡人皆稱難或復元
仍必內傷能身上大肉壺路付醫現爲後醫生
教食司各脫滋補乳白魚
肝油未食完一罇其胃大開
全體壺食今日能已全愈
常康健能再食此油復元斯
速痴愈此油之奇功以後遇
病無不決取 布力足忠



何以得治緣由

布力足現無內傷其實因司各脫所
用之醫科田鱉魚肝油至貴至好
者有此壺故可以補療其肺傷生肉
其全體剛家魚油斯不有此奇驗因
非用至純至佳之
油且非用司各脫
精巧法非製得有
完全化成易食消
人不能食者可
保不痰
能療病也

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

[illegible]

此佈

大英一千九百零四年十一月廿九號

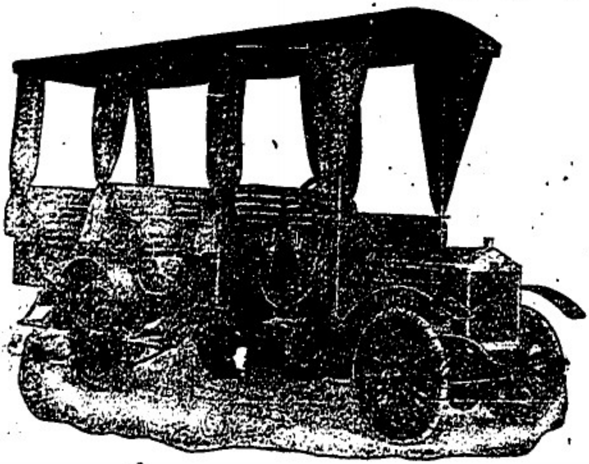
新嘉坡土庫街[illegible]

大藥房[illegible]

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設在峇甫里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

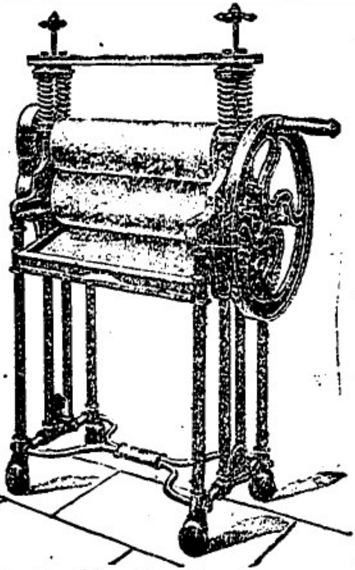


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

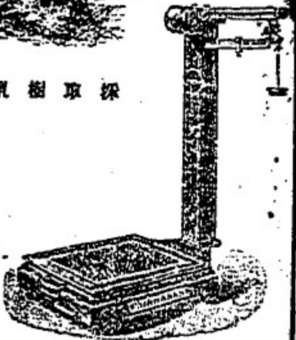
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

鐵綫圖

採取樹乳器圖



磅圖

三品酒發售

啟者本行皆辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上好案標萬留池酒發售

啟者茲本公司由洋國皆辦頂上萬留池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無窮今市上所有萬留池酒無有能其出右者蓋乃佐餐中之神品也此酒向無本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認峰巒標頭爲記並細辨香味方不致誤假甚相宜倘有劃价之弊者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鐵匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行設定於酒樽木栓內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四巫來　望加錫　[illegible]日里等處其餘他埠均能發販運往並此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

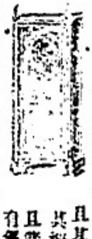
烏蜜酒發售

啟者本行向由英倫皆辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到烏閣士斗雲字號之狗頭標烏蜜酒到叻[illegible]沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠洵酒中上品也　諸君光顧務細認以上所列之狗頭標爲不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取出可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售



竊思營生之道所最要者則惟[illegible]善爲如無意外此本行鐵櫥所以爲　諸分之[illegible]啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡[illegible]名尤著今本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其鐵甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非[illegible]所能[illegible]其櫥全身均用鋼鐵或燒鐵鑄以[illegible]且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各[illegible]大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒倒[illegible]火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥貨爲叻坡諸[illegible]而本行每年所沽亦爲不鮮茲特爲之錄佈俾　諸君有[illegible]新即　玉臨惠購爲幸

明嗎也洋行謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司專售　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以

及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購

此酒必須注意勿悞購假冒牌此識每樽價銀一元各店酒

店均有發售　宣統元年閏二月廿六日　錦泉公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推薦一經嘗試必然稱賞

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用若干年舊釀

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　福源興　濟公司　廣和隆　和昌號　錦昌號　福興號　錦興號

叻報附張

大清宣統二年庚戌

八月廿六日禮拜四

隨報派送不取分文

譯評

俄日協約

（歸字林報）

俄日協約之成立說者謂必引起外國評論家之疑問今果不出所料矣或謂此約就表面觀之固純係妨宗實則與中國主權及列強利益在在可疑是說亦不足爲怪蓋此種疑慮類多發於排斥一國或兩國之偏見而猶可易解者也且其評論之立意大都出乎已經宣布之約文以外臆測之說尤屬虛無根據乃日本公法學者有賀博士其論俄日協約亦謂兩國締有密約其條款及範圍俄日兩國知之雖博士於日本報中（報稱名日本）載有論說曰雖所謂協約全文備涉及滿洲之事務然兩國必另有議決之問題或謂共有密約條款十四項均爲兩國政府不便宣布者論中又謂時局之變遷已足使英日聯盟之原因歸於無效即日本一旦不能與英國聯盟亦因有俄日新約之故其地位必較無此協約更爲安固云云觀於博士之議論則該約爲分割滿洲之前提已間接明白承認矣論中又曰中國或推度該約與其恢復權利之願不相容合則日本租借關東半島之約既滿有何變局吾人不能保證惟可決言者日本屆時向中政府要求續租該地俄人必從而贊助之而滿洲鐵路及其勝餘行合同原以三十年爲期俄人於期滿之後勢必拒絕中國之收回鐵路屆時日本亦贊助俄行事中國雖不欲承認兩國之要求然迫於俄日兩國聯合之壓力終必勉徇其請云云假令該博士所云而得見實由其推料之說載見於日本各名之報登可以據以爲信則日本固學者以發因受諸俄人之利益爲心所謂維持中國滿洲之主權與夫保持中國土地之完全者猶其次也今以明明獨立之國保民之前爲併合之命令中國對之其亦思度俄日協約及俄國或日本與中國所結之種種條約所謂維持及尊重滿洲之現局者亦必有時受之一日耶

實業

利中有害 ○天下利之所在人爭趨之然利中有害每爲人意料不到而又不可勝防者也廣門近日十償雖內外爲人趨之若鶩咸以稱貨待沽爲可獲利遂而待開料事與心違前日每瓶價超至二千四百近日忽跌至二千一百多下間本月起本者多在外埠人此番起跌即內爲中人老練者亦虧累不少存可見利害之中有數存焉非可以人力爭也

樹乳公司 ○泉州間爵港口公益社總理以及會員去年提倡購買荒山遍栽棉樹已登前報現經成效所出棉花甚見潔白比諸他處較爲雅觀將來必稱無窮之利近又組織樹乳公司先招四百股爲入手辦法南洋某友代爲購買樹秧苗二萬株先行相地培植云

漢市衰狀之一斑 ○漢口市面近年日漸衰敗今夏四月半比期各業皆有不能週轉之勢乃由湖北藩司與官錢局商借鉅三十萬大清銀行撥借五十萬交漢商會拆放維持其辦理之款約期三個月歸還扣至七月底已屆逾限而漢市復因上海錢業倒塌多家大受影響周轉頗覺不靈事非初料所及以致各款出官欵難以依期收回漢商會已禀請督轉飭准展三個月於十月底左右如數收還聞王護院與高等當道商以現在公家待欵甚急不能久延已允展一月之說

又倒一店 ○探聞香港文咸街某號某巨店已于十一日倒閉所欠欵項甚多該店又有枝店在汕頭天津生意甚大云

澤公之銀行論 ○政務處各王大臣日前會籌推廣銀行辦法聞澤尚書云本部所有籌辦農商銀行之難期在發展農工商業爲富國富尚之策然資本不固則信用不孚隨籌持久亦非講求商務之道擬將農商銀行暫行緩設仍從大淸銀行逐次推廣以爲入手辦法聞據澤尚書云銀行一事近年各國政府頗將小資本銀行廢止採用大資本銀行我國現有之官銀行惟大淸交通二行且未可云大資本若與各國政府所設銀行如正金道勝麥加利德華匯理比較資本大有霄壤且我政府此時尚不可將就此項營業宜立銀行資與國家經濟界有密切關係小資本之銀行雖易設立不能周轉亦易倒閉如上海各錢莊倒歇後以致牽動全局擾亂市面惟宜再將大淸銀行資本加增一千萬兩由度支部籌撥由政府擔任以期殷實庶幾中外信用而根基從此鞏固也云云其他各王大臣亦以資本宜厚爲唯一要點不日即將推廣資本辦法具摺入奏

增將軍留心研種 ○增將軍前在哈爾濱副都統任上研究多年六百餘里現因滿州平原產出之奕國蘿蔔大葱成效頗著可達二百餘斤每枚重十餘斤小者亦六七斤每蘿蔔七斤可榨糖一斤故擬將種籽寄到哈爾濱試種但南北氣候異宜恐遷地弗良耳

振興實業又有發現 ○英德聯絡大興森林公司乃係香港殷商伍章山何棣甫等所集資本由花旗旅居公司聯絡（金勞）木機器四架每架價值四萬元特由新加坡聘請伐木技師四名前來業聘實許志等已抵港擬初十日赴英每技師每月薪水百廿至八十元現下架設修路搭工寮等件約月中可辦竣前三月時間勘察道塞經已批准立案並英使照會勸業道訪明確果實無礙大有利於地方上憲台照大淸律例部發砍伐樹木隨後補種商人允遵云云勸業道既案以及有加徵之現象中國萌芽時代擬分省應擬特設勸業道勸辦商民殺力協籌資本家開礦務振興工藝如有發達成效者應首先加獎勵之人內人照例辦法仍由道詳咨成公司獎賞也從如中國辦木等所有購在外洋今大與公司開辦目的開首先擬合辦木廠（金勞）鐵路枕木趕緊以應各鐵路購用而抵之據可以挽回外溢云

叢談

古人未道 ○某先達有詩曰、我口所欲言、已皆古人口、我手所欲書、已皆古人手、不生古人前、乃生古人後、一十二萬年、由我皆無有、我若再來時、還有古人否、言笑其語、俊逸、飄逸、是絕、然以生生不已之趣發之、安知先我而言而書之古人、不爲再來之我耶、又安知再來之我、不又有先我而言而書之古人耶、是則我之爲我、永永無突過古人之一日、幸也、生今之世、乃覺有人、乃覺有無益數人、所言所書、都爲我古人、所未言未書者、則所謂新名詞者非耶、非只有人言一聯云、二十世紀之風潮、輸入亞細亞、懸目的、定方針、把腦氣筋膨脹起來、化作少年中國、四百兆人之鐵血、造成新社會、進文明、除腐敗、將生殖器愛情交合、造成時勢英雄、又憶數年前亦有人爲一聯云、方針直達中心點、歷力橫施大舞臺、此等字面、我古人何嘗說過、何嘗寫過、前不見古人、後不見來者、大可爲某先達解嘲已、或者曰、是能脫八股家[illegible]乎也、或者曰、是實爲司空表聖所謂不著一字、自得風流之旨趣也、夫然、我固不得而知之、

今之緹縈 ○雲南威遠廳之孫兆徐者有、犯案發覺、經遞解道府審辦、擬以永遠監禁罪名、現聞徐有一女、姿秉孝心、痛父罪重、不辭千里、孑身來省、赴督轅具稟、願以身代、李督閱其情詞慘切、亦爲側然、念該女孝志可嘉、將其父釋放、可謂當今之緹縈矣。

清談

噫嗚鹿相

鹿相之死也意必有擬然而笑者其人爲誰曰端是且必有泫然而悲者其人爲誰曰王爺是雖然二人之哀樂俱不足爲鹿相定論也而吾所尤惓惓不忘者則在乎天語之褒嘆鹿傳霖忠誠亮直剛正不阿且又申嘗之曰一事不苟一語不欺公而忘私始終如一若鹿相之爲人羅乎並世諸臣之上允足以當其文正之諡而無愧矣噫嘻鹿相獨能誠意正心之學綿延國固治乃傳九重倚畀知之有素何奈何徇小民倡閑寂寂其不聞耶或者曰天監於此蓋別有所指也殆將軍之獄自鹿相查實發首尾迄今已歷三年將軍屢屢運動意求自全鹿相屢屢奏劾請勿輕縱法宜懲其辜朵朝有爲之勸容而將軍在獄鹿相在朝一身之安與危與此案相終始者鹿相固已久欲以此案未了爲憾噫嘻鹿相已今之

所謂力持正論者無獨城尸據正色立朝定與鐵之允無媿色天監之
褒貶或以此耳
柴爾貽將軍於此必離幸免甄玉瑟齊之非旣相私人亦於以大白於
天下古人有言曰一字之褒榮於華袞又曰士附驥尾而名益彰今旣
相之爲人自得天監而非大定噫嘻旣相九重之燭照其愈於草莽
之致測者爲爲倍矣

短評　燠

瑞澂與慶王

瑞澂面劾唐紹怡、監國以問慶王、慶王云、俟唐到任、察其賢否、慶之保護唐紹怡、可謂至矣

夫旣俟其到任、則唐之位、必不能搖、唐固小有才者、自必堪盡其能、免爲瑞澂之所料、則瑞澂之劾、正所以玉唐於成、即或偶有小疵、然有慶王在、自必可保無虞、唐之所以甘被瑞澂面劾、而欣然赴任者、亦賴有慶王之保護耳

是故就瑞澂之劾唐、與慶王之保唐觀之、則瑞澂必不敵慶王、自不待言矣、然吾甚願唐協於瑞澂之劾、勿恃有慶王之保、

工部局告白　○啟者茲本局意欲招人承供運至奈爾律路之兩英寸二五紅石四百五十碼及運至摩絨律路份之紅石一千二百五十立方碼有欲領取合約格式紙票簡者由一千九百一十年九月廿九號拜四起前來本局之機器匠寫字樓向大書記呈出已將限票銀十五元交與本局司理人之收執便能發給若已選中其票則將此限票銀十五元給回倘若已屆交票之日而取票之人不將其票投遞則將其限票銀十五元充公而被選之人必須交出一百元以保其遞完本局之工役又由收票之日起計須在兩禮拜內訂定合約若不照行即將保款一百元充公又投票人必須將票封固寫明兩交本局司理人限至西一千九百一十年十月六號拜四即華曆九月初四日中午爲止以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈

西一千九百一十年九月廿七號

新嘉坡工部局司理人波凡覿士承命謹啟

工部局告白　○啟者特字通知改定有權舉公本坡工部局各段人員及有權公舉他人爲工部局各段人員之人名冊經已送往刊登國家憲報共有存在本局寫字樓由衆來觀凡有應有權公舉局員或有權被舉爲局員之名字不在此冊者請將姓名住址呈禀衆等項兩知本局司理人可也

英一千九百一十年九月廿三號

新嘉坡工部局司理人波凡覿士承命謹啟　大

生理啓明　○啟者大坡[illegible]得力路發記[illegible]牌生理與大東陸源發號合開生理原係陳自[illegible]蔡[illegible]二人同創今因志[illegible]業蔡[illegible]公人林蔡田林富兄二位兼分股份[illegible]前先將[illegible]就蔡世[illegible]份下該發號之生理歸就陳自[illegible]份下[illegible]理安置化兩不相涉倘或外間有與各號來往賬項亦[illegible]各[illegible]兩不相累先此登報免滋後論　陳自[illegible]蔡[illegible]同[illegible]

宣統二年八月廿四日

內食虎骨膏又到

看看看腳氣不致傷命

西人每謂腳氣之症傳染[illegible]入此症如果能傳染以[illegible]海則[illegible]可知腳氣之症[illegible]生故任居樓下者致多人[illegible]十人居一室者祇有一人[illegible]不能傳染確矣○唯患者須知此症不攻他人而[illegible]

請認字號庶不致誤

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

用法詳載標單內

本坡代售處

老巴剎口爲山利大寶號

大馬路中法藥房

大小坡孟蘭大藥房

吉寧街口合興商店

分發行所

吊橋頭新街口合發商店

坐助巴刹[illegible]

價目列下

大瓶一元　每打十元

小瓶五角　每打五元

合居此等而劑創[illegible]創造[illegible]在[illegible]內[illegible]外兼擦止痛虎骨膏如果能照法施行雖患腳氣亦不致傷命不食之者此藥乘上[illegible]多人切勿輕忽而徒自取其禍也

去風止痛虎骨膏專治諸症列

風濕骨痛　頭痛腰痛　傷風鶴膝　半身不遂　[illegible]

手足彎曲　跌打損傷　筋骨酸痛　週身酸痛　[illegible]

花柳邪毒　吐瀉腹痛　消夜傷風　氣促氣逆　[illegible]

以上諸症皮膚未破者用之以藥傷處立刻吊出止痛[illegible]

考校英國煉藥化學熟悉[illegible]延[illegible]如[illegible]製　[illegible]孟[illegible]藥房啟

請看黎合發黎源盛兩號之總塁金綠改寄石叻朱有關專售之原因

啟者本號向在中國廣東省城內太平新街開設揀選正色上好翡赤金綠運來石叻埠一向寄中街朱有關號售久矣　諸君賞鑒遐邇馳名今因朱有關號生意已輕將本主人勢難將貨托其代售是以本年七月初一日起即將黎合發黎源盛兩號金綠轉寄朱有關號專售并無分寄別號發售其貨招牌紙內外裝璜俱照舊式惟將招牌紙內之朱有關三字改換朱有關三字而已今統在石叻埠遍發傳單并登告白如有無恥之徒假冒黎合發黎源盛字號或將兩頭尾加多正字或添老字異字及其號等或效嘜頭賠影射之類一與查出定即執交任官究治決不姑寬特此預告原因傳諸咸知本號之金綠改寄石叻朱有關專售之緣起也僉祈　仕商賜顧請認石叻埠老北街中街門牌二十三號朱有關號採目認明招牌及黎合發翡嘜印記黎源盛翡嘜印記庶不致誤此佈　台鑒

清宣統二年八月初二日　廣東省城黎合發黎源盛主人謹啟

混印論明　○啟者敝號開設新嘉坡十八間後門牌四號五號耶家綢做收批匯兌發家歷今二十餘年薪是新嘉坡森茶棧油頭森峰號各一間而已并無分枝別處收批以及什行生理茲查有南洋怡發地方有峰泉號亦素收批並批印刊自貨內森茶棧油頭森茶□字樣甚為駭異付做與峰泉號無干涉不知何故與敝號做店字號刊在印內總是有意弊混現經查出理合登報告眾周知凡有在怡寶峰泉號寄批及一切交涉款項概歸峰泉號是問與貨叻森茶棧油頭森茶號無涉特此聲明以免殽論此佈

大英一千九百一十年九月廿二號

大清宣統二年八月十九日　新嘉坡十八間後森茶棧告白

Little's-Oriental Balm

Do you suffer with Rheumatism?

精醫風症之良藥

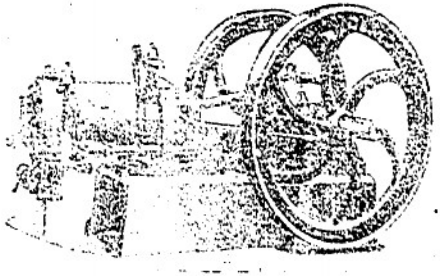
試問君等果有可醫之筋痛及諸般痛症否有則君等可免絕望此症凡君可以向君者乃是　烈多發奧連打嗎登　此藥能已治愈數千人久年之風症其中有數百宗醫生醫其不能施治者因此奇藥使病者藥其木㾓雖然抱病多年今已復愈以下所列乃在東打摩肪之吞呂華丹地方之納治衣呂牙孔來兩之曾于已嘗試求上等醫生治病然而未嘗得有即時或長久治愈者迨至試服　烈多發奧連打嗎登　此藥收效甚奇即時消除痛苦而于已用他藥治之無救者云

此藥每樽價銀一員本埠各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

HO-WARTH ERSKINE

LIMITED.



輪船啟行

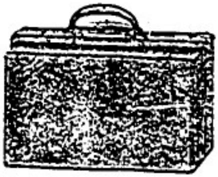
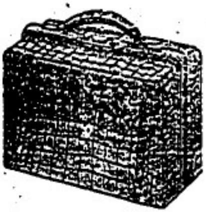
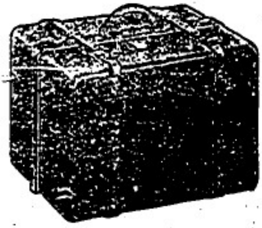
啟者本公司之勃勞濟氏輪船定于西九月十七號禮拜三即華八月十一日開行　柔牙勞輪船定于西九月十九號禮拜六即華八月十四日開行　亞十□輪船定于西九月廿一號禮拜三即華八月十八日開行　馬希忽輪船定于西九月廿八號禮拜六即華八月廿一日開行　□□輪船定于西十月六號禮拜四即華八月廿五日開行　□□□輪船定于西十月□號即華八月廿八日開行　由本埠前往加□□丁加奴□□各埠　八打挖　□□□　丹六坤　若□□□□□□□郎　□□□□本公司謹啟

宣統二年正月初六日

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及鐵廠設在新嘉坡火車路旁凡在中國直隸北京設立寫字樓福州上海廈門香港羊城分廠均設分枝之店本公司新設工程乃係建築橋樑鐵路各式機器等項各式器具各式□□□□□□□之房屋各式煤氣燈塔水塔礦石機器等項製造花紋各項本公司承辦國家包工之種乃水池填海工程火車路汽七各項工程鑄造□□□□□之各式之□□□□□鐵合各式用火或用水之機本公司內常有備用機器大小鐵柱大小鐵桁各式機器各式□□□□□□巴□刀□□□□□□□

ROBINSON & CO.

羅敏申公司平沽告白

啟者現在本公司平沽貨物此等平沽每年僅得一次此際諸君得有最好之機會採購皮篋出遊之箱出遊之床鐵床燈及各項器皿本公司甚喜欲求諸君玉臨本公司觀覽便知其價之廉矣此佈

大英一千九百一十年九月一號

羅敏申公司謹啟

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新加坡

利直南有限公司代售

DE RIJZENDE HOOP
DE ERVEN
DE WED. J. VAN WELLE
Schiedamschen dijk wijk 3 n° 46 Rotterdam

壹千九百一十年元月二十號

老正庄香紙烟包

宣統二年六月廿日

區允和興陽種子丸

種子固本之道首重精強夫人生天地之間且陰陽造化之氣男精女血[illegible]歲人形致遇胎孕雖過歸罪妻妾不知男有[illegible]醜分將列明心動陽物不舉一醜也舉而不堅二醜也堅而不豈滿三醜也白濁遺精四[illegible]也見色即洩難固腎精五醜也精冷無袜六[illegible]也夜多小便七醜也尿後反滴腰酸腿軟八醜也陽物短縮不長大九醜也男子有九醜乏[illegible]夫婦房事失歡故此種子嗣難實由心腎不交先天不足庶廟之故百病叢生必有乏嗣之歎一子照祖傳奇方秘製此丸藥性和平不熱不[illegible]若有此症請到本堂敢丸服之每服三錢滾水送下不滿[illegible]日陽物業常雄壯堅久無比任意交合保[illegible]固精久而不淺可能廣嗣百不失真乃固精養營種子第一之聖藥也

每瓶銀[illegible]元

總發行處

石叻會豐商店

[illegible]中法藥房

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環堤街口

天喜堂商標

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方[illegible]丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動或行經或肚痛
一治經色或黃或淡或黑或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經

一治子宮虛冷多年未孕
一治初孕非孕企田時痛
一治經期前後小肚作痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦救婦家女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕顧誠調經之良藥福子之金丹也每服收回工料價一元

代理處
廈門絹邦街太乙號
京都騾馬市佛照樓
澳門木橋街如意棧
石叻馬交街周昌記
汕頭鎮邦街保太和
天津紫竹林佛照樓
佛山普濟墟天相堂
大吡叻萬[illegible]周昌泰
瓊州新發[illegible]英盛號
上海大馬路老悅生
省城聯可前義成昌
庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效

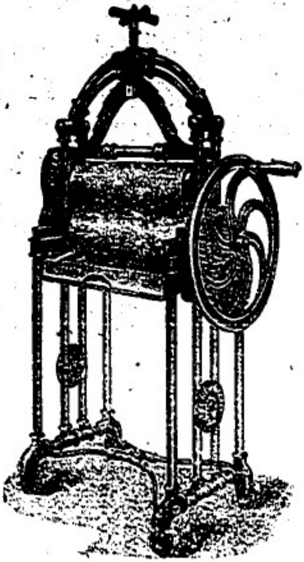
福建林肇春製

宣統二年二月初二日

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

本公司內有鋼質碌棍　力耐咸帶碌棍　木質棍之機車發售此車嵌合本公司所沽著名之彈弓可以將棍自行抽起　鋼質棍車每輛八十元　力耐咸帶棍車每輛六十五元　木質棍車每輛五十元



本公司出售上式之碎牛樹乳車　諸君採購本公司可給彈弓兩條　嵌合鋼質碌棍車每輛七十五元　力耐咸帶碌棍車每輛五十五元　木質碌棍車每輛四十元　諸君有欲觀閱者請來特派之價單便悉其詳矣

割樹乳之鋸刀每打價銀九元每一百張價銀七十元　刀肉每張三元七角半

特製科刀式之割樹乳力質價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅五十元本公司備有特別之價單贈人不取價用

英一千九百零八年十一月十三號

叻嘉坡然里直有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本國鐵製牛乳歷有年所爲[illegible]一色白而潔味甘香

誠得化學之新發氣無上之妙品老年服之可以益童幼

年服之可能強壯筋骸之實英國爲求日本香港新嘉坡

印度南花

舊金山

[illegible]門[illegible]盛

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣夫極夫實

此中國力

須自強哉

值社會林立若以此乳服之不但身體強壯可衛生而

體操需君尤宜時服精神百倍於國於身將益不淺焉

願諸君請嘗試之始信吾不虛譽也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌
八月廿六日禮拜四
隨報派送不取分文

患盜

强劫傷人　○滘口前堤市有李築之恐安民開打石店爲活該號東鎮樹巨利擬自前月聘請回籍傭留店夥二人幫顧家伙亦同是夜慘遭强盜撬門而入鄰右亦不之知及至天明忽見二屍倒在店內血流滿地一被盜將打石鑿釘在頭角腦髓迸出業已斃命一將柴刀穿入喉內尚有一綫氣息為人問之口不能言僅伸手指六猛入內而已不多時亦即斃命嗟嗟吾民何其不幸生此不死不活之中若於官吏差役之蹂躪又遭盜賊慘殺之刼殺時足無地圖口無方民何聊生國何由强耶者於此不禁眼紅鼻酸不忍復聞矣悲哉

分防備盜　○香山順德新會等縣皆在西江下游該三縣沙田素稱盜藪自整頓西江緝捕後於下游一帶仍恐稍有疏失現大吏特另行抽撥巡防中路第二營分防香山各沙中路四五兩營分防順德各沙並配船十隻中路第十十一兩營分防新會各沙并配船十二隻俾水陸援應均得迅速而資得力云

催辦盜案　○東莞縣屬企石村教堂被盜一案德領事送次照會督憲督飭速辦均經憲督札催該縣查明本案獲犯黃勝即黃仔勝是否是歹分別辦理茲聞德領復又照會督以此案及已逾月未知東莞縣曾否妥辦請嚴行札催該縣立將本案查明分別妥辦並會督勒飭各處犯務獲究辦毋得再延云

一萬五千　○東莞城資珍宮舖之東人陳某已故遺保臣提督之兒女婣親也日前其家被賊行刼將他父子二人擄去勒贖銀兩後派人商定數目綠索一萬五千元適於客來且潮某一家僅得其父子二人均被擄去無人為之作主故尚未贖回云

被賊劫營　○增城縣巡防營府弁沅于明於月之初九日由新塘移營上城在城南武帝廟駐紮是夜二更時候忽賊百餘人分布廟前圍進頭門放銃亂擊巡勇亦在內亦放槍打出兵賊發仗點餘鐘始弁知衆寡不敵率勇十餘名衝出頭門冲出即時被賊打傷巡勇三人餘兵六名在於廟內皆被賊當時擊斃並劫去快槍多枝及衣物一切云

匪風蔓延　○浙江溫州瑞安縣土匪盤踞梅头五岙等山立會發旗勢極猖獗經就地官紳聯稟告警嚴飭道府會營勦辦匪迄勦未能得手以致匪勢日盛

拐匪猖獗　○過路環一島現已為拐匪從來不致匪足跡在澳中發覺前數日經澳會巡某局為拐匪窩聚之所拘獲兩男一女並超出男童四名女童兩口已訊明係由香山縣某鄉所拐者拐匪已函知本主認領一萬八千員查前數日該童始帶到澳沿街經過並不呼救亦無人知覺殊為可異該拐匪係在華界犯者倘華官不為提衛將在澳門研訊即能水落石出也該童起出後安置局家醫院暫住日前華民政務司偕一華商到醫院巡閱該商認出一童係伊姪女聞拐匪年以餬食生業或以金錢為餌誘合小童送離即携之他往云

奧無寧宇　○順德新成鄉向無擄刼案該鄉有吳卓彝由外洋挾巨資返方營宅室而寄住於鄉某家不意初九夜突來匪十餘人持械向吳卓彝刼宅主聞聲急起逐令以為吳也遂被擄去賊由村口古橋亭下船一路散向沙滘一路駛往上沙滘始知擄者為陳某匪案吳也隨即釋回

招商承辦典肆示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招投
當店事照得本坡各當店現在將屆滿期照例招商承充所有各肆均
由西一千九百一十一年正月一號起以承辦三年爲期爲此合行出
示曉諭商民人等一體知悉倘有欲承辦本坡各典肆者務於西本
年卽一千九百一十年實添未月三十號正午入票投交本署以憑選
擇至其字式可向巡撫官署領取以便塡寫各宜遵照愼毋觀望切切
特示　英一千九百一十年八月三十一號　示

麻六甲坡一千八百九十八年第四條當店律例 ○啟者招
人承充有牌照當店生理在于左列各路
一花士得旁賓得力　四架賓得力　廿公板底　東加勝　吳呂律
在甲坡　帆加蘭麻六　怒運東牙　浮羅縂綑之新村　招人
承充三年爲期由一千九百一十一年然花里月一號起有欲承充
者須于一千九百一十年實玷末月三十號中午以前將票投交麻
六甲參政司署
二戳准設立當店一間在于某街坊或某鄉
三投票人或承充一店或不止一店然而每店須入一票
四現在招人承充之時所有之當店若干不能加多
五票紙投交麻六甲參政司及須封固并在票簡外標明當店之票
六每票必須注明投票人之姓氏居址專業及若係行店則須注明各
股東之姓氏居址并其店名印號
七每票所須之担保乃係現項一宗比較可作該當店餉項三閱月之
數或准許典當之牌照餉不減于四閱月當店餉項之數
八國家非必收最高價之票及國家有權可以施行如何之條款而使
人承充
九承充當店之章程及情形及其他詳細可赴麻六甲參政司署詢問
大英一千九百一十年實玷末月六號
麻六甲參政司署呂表卓溯花士敬啟

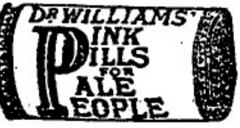
嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本
銀一百五十兆磅　取定本銀一百一十二兆五千磅　已收本五
十六兆二千五百磅　發餘積項共有二十八兆五千磅　本行總
寫字樓在倫敦　凡儲仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八
仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八
仙算　來往項期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生意
本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎斷啟　啓

吉屋招租廣告 ○啟者茲有嗎吉實得力門牌廿一號及諧
佛勃黎士門牌三號吉屋兩座招人租賃　諸君合意請卽　玉臨面
佛勃黎士門牌三號與亞兒嗎燕面商可也此佈
宣統二年七月初一日　亞兒嗎燕敬啟

救孩之命 ○廣東梁君誠說其子昔患痰證爲韋廉士大醫
生紅色補丸所治愈痰證一症乃由血中有毒之微生物所致韋廉士
大醫生紅色補丸療治痰證卽使其血潔淨有力以專攻有毒之微生
蟲故是丸亦爲醫治痰證獨步之靈藥也茲將梁君用行爲廣東眞昌
洋貨號之夥友函錄致謝云○小兒秀彥現年四歲二年前曾患痰證
每發必有定期發淸擬病每日嘔吐發熱皆不留食雖乳亦不能稍留
由是形容骨立幾無點血色目睛內陷面無生氣醫士每日診視兒其病
勢如是之重投以各藥總不見效余妻恐其夭折憂急萬分有時發熱
甚其覺余妻惱不省人事余已無望其痊愈矣一日偶閱新聞紙見載
有韋廉士大醫生紅色補丸醫治小孩之功用卽購余妻使小兒服之
公照每瓶所包仿單將丸研碎和茶調和每日與服一丸未幾兒其身
體日有起色無何痰證全消胃氣復原嘔吐亦止夜睡安寧現屆四歲
廣東梁用行之子秀彥患痰證服

韋廉士大醫生紅色補丸而痊愈
身體苗壯非韋廉士大醫生紅色補丸之全功爲克臻此　人生自幼
至老當知身之强弱全恃血之盛衰韋廉士大醫生紅色補丸能使血
潔淨有力而生稠濃鮮紅之新血故服一丸卽得一丸之力也是丸爲
如是醫治　血薄氣衰　諸損百虛　腸淺不舉　背脊痠痛　山林
瘴氣　胃不消化　肝經各病　風濕骨痛　臀尻痠痛　左癱右瘓
脚氣衝心　乾濕癬瘡　皮膚諸症　以及婦女月經不調白帶白
淫　男子操勞過度起居不愼所患各症莫不有藥到病除之妙也　韋
廉士大醫生紅色補丸　各處商店藥局凡經售西藥者均有出售如
內地無從購買或疑有假可逕函與星嘉坡海邊第一百吊橋韋
廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角
半　實得力銀　從郵費一概不取



丸藥真樣留防假冒

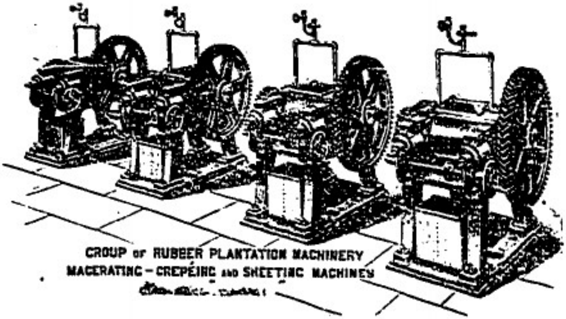
RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

GROUP OF MACERATING, CREPEING & SHEETING MACHINES

FOR PLANTATION RUBBER FACTORY.

禮里夏兀立有限公司發售樹乳園

製造樹乳機器告白



啟者本公司專攬代售禮頓南有限公司（壹年嘅勝發尼士）之一千九百一十年所製成之車此車乃嗎甫南有限公司廠內所製及此車巳于一千九百一十年在新嘉坡賽會場評定第一名及領有金牌此車現在本公司內招售　諸君欲知價值等情者請到本公司查詢便悉此佈

專攬代理人禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡分行設在怡保暨城廠六甲在網呀棉蘭巨港四州府設有代理人電話號頭名曰夏兀記特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

凡各貨物俱用馬嚟

羅奇生

經大政府在英注冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各欵藥酒

羅奇生

分售各處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇興
新芭宗二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

發行

羅奇生酒房

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恆益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為津酒正裝與別家轉托扣雜者不同請為嘗試當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

LOH KEE SENG.

SINGAPORE

羅奇生酒房

本號發知港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯糵米醋釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

各酒價目繁多 茲將玻璃酌開列

				蔡同德虎骨木瓜酒	八角半
玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	廣同濟跌打酒	四角半
肉陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占	黑糯米酒	五角半	廣同濟百歲酒	六角半
五加皮酒	八角二占	白糯米酒	五角半	廣同濟毛雞酒	七角
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	廣同濟衛生酒	六角半
				廣同濟三鞭酒	六角半
高粱酒	銀九角	茅根酒	六角	羅奇生醋	[illegible]

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者幹字通知茲將德國之加呂士呂地方之亞夫
島呂及宜公司所造各種香水開列

十丹宜香水乃是上品香水其味異本坡所製士丹
宜衞衿相同區士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃七丹宜片一乃士丹宜露文

尼厭豆拿香水乃是上品及甚屬奇味之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尾
香水乃是本
公司所製其
味美麗〻一品
奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽款在于
本坡各店均有發售　諸君採買幸勿誤
認係眞爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟者

名酒宜沽告白

啟者遍佈
諸君知之燕發拿乃是角匯之萬國馳譽
然此類沽價偏出公平而然國家新舊著多處稱名之
惟既然能作公家衛大口本公司甚願告知
諸君無論
如何必須沽買燕發拿之角匯萬國馳酒為佳特此佈聞

新嘉坡孖直里有限公司謹啟

牙直里告白

此網鐵板天下各國均已通用能助灰士而使之更堅以此網和灰士則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鑲牆及上蓋幷作各項之用

以下所列各店皆有舖設此網鐵板
新嘉坡之大會堂
有祿大酒店
白米水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
坝城之渣甸銀行
紀羅國之華政司署及各多處字均用此網鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳情者本公司深願詳為告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直蘭有限公司告白

域惹爵之三品酒此標之
酒領袖于華人各大公館
及其多著名商人所歡飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直蘭有限公司謹啟

吊山標
客酒

蜜酒

新嘉坡牙直蘭有限公司謹白

宣統三年八月廿六日 叻報館刊

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
元發盛輪船	由網嗒超程	約廿七日到	裕盛棧
坤與	由坤甸輪船超程	約廿七日到	同發公司
暹[illegible]	由亞沙輪船超程	約廿七日到	嘓嗎也洋行
仲盛	由三寶壠輪船超程	約廿七日到	協茂
多沙嗎	由香港輪船超程	約廿七日到	巴智申洋行
山[illegible]	由東汕頭輪船超程	約廿七日到	利馬也洋行
知上打	由吉寧輪船超程	約廿八日到	真實得洋行
福[illegible]	由麻六甲輪船超程	約廿八日到	金福和
澤福	由三寶壠輪船超程	約廿八日到	金福和
嗎加	由日本香港輪船超程	約廿八日到	巴智申洋行
白[illegible]	由吉壠輪船超程	約廿八日到	實得力公司
施嗎	由加香港輪船超程	約廿九日到	巴智申洋行
北[illegible]	由英國輪船超程	約廿九日到	綿示必洋行
巴[illegible]	由英國輪船超程	約初一日到	綿示必洋行
坭呉	由呂宋輪船超程	約初一日到	益隆棧
寶[illegible]	由汕頭輪船超程	約初一日到	豐源號
葛[illegible]	由嗎辰輪船超程	約初二日到	成慶號
閩年	由仰光輪船超程	約初二日到	真實得洋行
亞嗎	由加里吉打超程	約初二日到	巴智申洋行

輪船開行

The main block of departure entries (destination, ship, date, hour, agent) is too faint to align column by column. The last entries, in the next column, read:

往	船名	日期	時刻	代理
麻六甲	萬發興輪船	廿八日	下午三點	實得力公司
英[illegible]冧	吉壠	又	又	又
日里	勝年輪船	廿八日	下午三點	嘓嗎也洋行
亞沙漠		又	又	又
蘇[illegible]嘪	汕頭輪船	廿八日	下午三點	進且弟利士
荷蘭[illegible]	沙網巴東	又	又	又

○德國電云 德國正艦船一艘於本月廿一日由高麗啓程來叻定於本月廿七日禮拜五即能抵叻上落客貨就即展輪回往香港上海等處

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金嘜嘜久已通行已經荷各界所共鑒不意此酒竟被奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡面[illegible]
各界[illegible]諸君公[illegible]大本公司不得不將此中詳細佈告周知免受欺朦之害既不但本公司之益亦諸君同受之益也[illegible]

[illegible]

本公司所選到正金嘜標其價前經已[illegible]凡有假冒此標者本公司定向公堂控究[illegible]

利直南有限公司 謹啓

新嘉坡[illegible]公司
專辦各種上等美酒[illegible]
並[illegible]小呂宋諸品[illegible]

嘉慈鈕公司

本坡廿五日各貨的確行情

貨名	行	價
錫	實出	七十九元五角二五
柔佛烏椒	出價	十六元五角
○實勝越白椒	出價	二十七元五角
浮羅勝越白椒	又	二十八元
山口洋	出價	二十八元
三發	無實出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	十元零六角半
廝六甲	出價	十元零六角
實勝越	無實出	
四角一號宋棟	實出	十四元六角二五
麼一號	實出	十三元五角
爪亞一號	又	十四元七角
○硕莪粉		
叻一號	實出	三元七角七五
二號	無實出	
下等(冬粉)	實出	三元七角七五
實勝越一號	實出	三元八角二五
	又	三元八角
	又	三元七角半
二號	無實出	
坤甸下等	又	
廉若	無實出	
勤闔	又	
○安汶坡丁香	出價	三十三元
○安汶坡蔻花	又	八十四元
少蔻花	又	八十六元
○蔻桴只		
蔻栄八十粒	出價	二十二元五角
蔻栄百一粒	出價	十八元
在兜	無實出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雞軟十薛一號	無實出	
雞軟又二號	又	
雞軟又三號	又	
雞軟又四號	無實出	
雞軟挨第一	又	
實勝越日落洞	實出	九元
坤甸日落洞	出價	八元八角
巨港日落洞	出價	十元零三角七五
勒闔日落洞	實出	九元
○蘇羅茶樹	出價	十六元八角七五

貨名	行	價
○暹羅水牛皮二號	無實出	
○硕莪粒		
廝六甲上中硕莪粒	實出	七元七角五占
廝六甲中硕莪粒	實出	六元九角
	又	七元
廝六甲上小硕莪粒	實出	七元六角二五
廝六甲 小	又	六元二角半
	又	六元三角七五
上幼丕	實出	七元七角五占
廝六甲幼丕	又	六元五角半
檳城中硕莪粒	實出	六元
檳城小硕莪粒	又	五元九角
來味遛蒸丕	出價	二十三元五角
栱厘蒸丕	又	二十五元二角半
○椰肉脊盤	實出	十一元
坤甸	無實出	
加𡵉	實出	十元零八角
暹浮	又	十元零七角
牛耶礁老(深水地)	實出	十一元一角二五
稿仔底(深水地)	又	十一元一角二五
巴東	無實出	
勿里洞	無實出	
山口洋	無實出	
仙那鬧	無實出	
浮羅林梵(新丹鳳營)	無實出	
吉蘭丹	無實出	
什碎	無實出	
芬甚坡	無實出	
○錫 浮羅勝越	實出	十三元三角七五
高抵吧加蔚丹	實出	十七元八角七五
高抵巴加	實出	十五元一角二五
武拳	無實出	
四久孖戰(高底粗綠)	實出	七元一角二五
网久孖戰(巴西粗綠)	無實出	
巴西巴加	實出	十六元一角二五
巨港白綠	實出	九元四角
巨港紅綠	無實出	
勿耶眼	出價	十四元一角二五
勿羅吧加	又	十四元二角五占
高抵叩合	無實出	
闍斯馬康(舞有)	實出	十二元一角二五
闍斯馬康(三箱)	無實出	
慈實敦(寮牙)	實出	十一元八角七五
坤甸(寮牙貳老)	實出	九元二角半
實勝越粗綠	實出	九元八角
○魚標(長)	無實出	
○魚標(圓)	又	
○雲孖土油		
日標		
大鐵錨		

即日行情

貨名	行	價
振成一號白米		一百八十三元半
萬成順八卦印		一百六十六元
寶大盛日月		一百六十元五角
元豐泰雙蓮		一百五十七元半
元利一號		一百五十七元半
榮興雙吉		一百五十二元半
常發雙福		一百五十八元
乾利背盤		一百五十三元半
元豐盛東魚		一百四十五元
元茂盛紅綠		一百四十一元半
勝興紅印		一百六十二元
南古		一百四十一元半
仲光小較		一百四十元
半港樣		一百三十一元半
烟士一號		一千七百三十元
縂	實出	七十九元零五占
柔佛烏椒	實出	十六元四角
叻甘蜜	實出	十元零六角半
	又	十元零七角二五

滙票行情

滙票	條目	價
足金	每條	六十四元六角
金盾	每仙	八元五角七占
度印盾	一百元兌	一百七十五盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀聯一百元銀行貼出	廿二元
	商人三十日期銀聯一百元銀行	廿四元
滙廈門	銀行現銀聯一百元銀行貼出	廿二元三角七五
	商人三十日期銀聯一百元銀行	廿四元三角七五
滙安南	銀行現銀聯一百元貼出	二十一元
	商人三十日期聯	二十三元
滙暹羅	銀行現銀聯一百元值	六十六元二角半
	商人三十日期聯	六十八元二角半
滙小呂宋	銀行現銀聯一百元值	一百十五元
	商人三十日期聯	一百十七元
滙加粉巴	銀行現銀聯一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期聯	一百四十二盾七五
滙南里末	銀行現銀聯一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期聯	一百四十二盾七五
三寶壟	銀行現銀聯一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期聯	一百四十二盾半
滙𡍚加錫	銀行現銀聯一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期聯	一百四十三盾
滙仰光	銀行現銀聯一百元值	一百七十四盾八七五
	商人三十日期聯	一百七十六盾八七五
滙棉里吉	銀行現銀聯一百值	一百七十五盾
	商人三十日期聯	一百七十七盾
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十五兩半
	商人三十日期聯	九十七兩半

宣統二年八月廿六日新加坡叻報館刊

BUCHANAN.

蔔加丹威賓杞酒皆係
英國及議國會之所飲

酒係此酒公司合上品
在我市上所沽威賓也

英一千九百零九年元月八號

旦報公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通　諸君留關公尼中橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申礁頭由是日起電車過本坡之巷前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下　丁律及然申礁頭　忽勿里芝律及嗎吉賓得力　然申礁頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及序龍勿勝尼渡頭　茲須知湧及石叻門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上暫全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由朝晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘至十一點鐘止停止八分鐘　以上所督最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啟

大英一千九百廿六年六月二十二號

代售水機廣告

啟者特字須知本公司恐家代
理出咕　蘇康年　之水機此機
現在最六之樹乳園均有用作
毀滅茅草及各
種樹根之用勻
用此器比之抽
拔樹根之費可
減五十巴仙本公司在于吉隆
坡瑞珍威坡係託　霹靂夏巳君為
兩代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之
鳳凰牌紅毛泥（市上呼作紅毛泥）
來吻發售此泥乃用上等之材料製
成最能耐久諸商會如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

SUPERIOR
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA

新加波專家代理人蕊娘有限公司謹啟

專售馳名捲烟告白

啟者寰球上所製之紙捲烟枝多矣未有如棕櫚樹捲烟之佳者此烟名曰加勝巴栗此栗之捲烟第一精良及在市上行銷其價值又最廉此烟係將頂上等衣領之烟葉捲成此等烟枝隨處均能採購 諸君有欲試驗者請到本公司索取此烟之辦頭不取分文 在叻新嘉坡網府西貢G埠之專售人乃係利直喃有限公司有欲烟氣薰以暢腦筋而又自益其身體者請垂 青惠此舉

利直喃有限公司謹啟

西一千九百十一年八月九號